



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
Érvényes | Effective from: 15 October 2024

Terminal árukezelés Terminal Handling EXPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees EXPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	0-50 kg	33,5 €	58,8 €
51-200 kg	41,1 €	75,2 €	
201-500 kg	44,1 €	80,5 €	
501-1000 kg	48,2 €	89,3 €	
1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	21,2 €	45,8 €	
Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		95,9 €	

Terminal árukezelés Terminal Handling IMPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees IMPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	0-50 kg	43,5 €	67,0 €
51-200 kg	54,6 €	85,2 €	
201-500 kg	59,9 €	92,2 €	
501-1000 kg	64,6 €	101,6 €	
1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	28,2 €	52,9 €	
Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		101,5 €	

Import raktározási díjak Import Warehouse Fees	Import raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Import storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	Érkezés napja (1. nap) Day of Arrival (Day 1)	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
Aruátvétel napja Day of Shipment Pick Up	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
2-5. nap 2nd - 5th days	17,6 €	41,1 €	
6-7. nap 6th - 7th days	21,7 €	48,2 €	
8-14. nap 8th - 14th days	26,4 €	58,8 €	
15. naptól from the 15th day	43,5 €	92,8 €	

Hétféligi raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapiak eltérhetnek.
Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.

Export raktározási díjak Export Warehouse Fees	Export raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Export storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	Raktári bevétel napja (1. nap) Day of Acceptance to Warehouse (Day 1)	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
1 nap 1 day	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
Járat távozásának napja Day of Flight Departure	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
3-5. nap 3rd - 5th days	16,5 €	36,4 €	
6-7. nap 6th - 7th days	18,8 €	43,5 €	
8-14. nap 8th - 14th days	24,1 €	52,9 €	
15. naptól from the 15th day	40,0 €	84,6 €	

Hétféligi raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapiak eltérhetnek.
Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.

Kamion Handling Truck Handling	Kamion Handling Truck Handling			Kamion kezelési díjszámítás Truck handling fee calculation
	Áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee	
0 - 2000 kg	153,7 €	0,14 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj) Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee)	
2001 - 5000 kg	224,9 €	0,11 €		
from 5001 kg - től	306,7 €	0,10 €		
	Okmánykezelési díj Documentation Fee			98,70 €

Háztól és házhoz szállítás Door Delivery	Házhoz szállítási díjak - Budapest és vonzáskörzete Door Delivery Fees - Budapest Region (Vecsés, Gyál, Úllő, Érd, Törökbálint, Budaörs, Budakeszi)			
	Áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee	Házhozszállítási díjszámítás Door delivery fee calculation
0 - 50 kg	60,3 €	0,09 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj) Fontos: a súlyhatárok az 1 kg = 6 dm ³ terjedeleminig érvényesek, ha a méretek lehetővé teszik a súlynak megfelelő gépkocsi alkalmazását. Important: weight categories are valid up to 1kg = 6 dm ³ if the volume makes possible the use of proper truck category.	
50,1 - 1 000 kg	64,2 €	0,11 €		
1 001 - 3 000 kg	66,4 €	0,12 €		
3 001 - 5 000 kg	66,4 €	0,15 €		
from 5001 kg - től	egyéni megállapodás szerint according to separate agreement			
Házhoz szállítási díjak - vidék (súly-km díjrendszer) Door Delivery Fees - outside Budapest Region (weight-km fee system)				
Földrajzi távolság, km Geographical distance in km	Futott km szorzó Total km multiplier	Minimum díj Minimum charge	Repülőtéri rakodási díj / kg Airport Loading Fee / kg	Kalkuláció: Minimum díj + Futott km x Km szorzó + Súly x Repülőtéri rakodási díj Calculation: Minimum charge + Total km x Total km multiplier + Weight x Airport Loading Fee
20 - 100 km	1,19 €	51,8 €	0,11 €	
from 101 km - től	0,67 €	0,0 €	0,11 €	

Fontos: futott km = földrajzi távolság x 2
Important: total km = geographical distance x 2



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 15 October 2024

	További szolgáltatások Other Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit	
Árukezelés Handling	Express árukiadás nyitvatartási időben (*IATA sztemderdek szerint)		terminál árukezelési díj + 100%	
	Express import handling during opening hours (*according to IATA standards)		Terminal Handling Charge + 100%	
	Árukiadás nyitvatartási időn túli		terminál árukezelési díj + 100%	
	import delivery after opening hours		Terminal Handling Charge + 100%	
	Árukiadás nyitvatartási időn túli és expressz árukezelés		terminál árukezelési díj + 150%	
	import delivery after opening hours and express handling		Terminal Handling Charge + 150%	
	Házi fuvarlevél szerinti megosztás Shipment Separation by House Air Waybill		terminál árukezelési díj / HAWB Terminal Handling Charge /HAWB	
	DGR alap kezelési felár díj, légitfuvarvelekenként DGR basic handling surcharge, per AWB	76,8 €	légitfuvarlevél AWB	
	DGR kezelési felár, plusz UN és ID számokra DGR handling surcharge, for additional UN and ID numbers	28,9 €	plusz UN és ID additional UN and ID	
	HUM (emberi maradványok) kezelési felár HUM (human remains) handling surcharge	71,9 €	légitfuvarlevél AWB	
	AVI (elő állat) kezelési felár AVI (live animal) handling surcharge	54,3 €	légitfuvarlevél AWB	
	ELI/ELM (lítium akkumulátor) kezelési felár, nem veszélyes áru ELI/ELM (lithium batteries) surcharge for non-DG shipment	24,0 €	légitfuvarlevél AWB	
	LHO (elő emberi szövet) küldemény kezelési felár LHO (live human organ) shipment handling surcharge	21,9 €	küldemény shipment	
	MAG (mágneses anyagot tartalmazó) küldemény kezelési felár MAG (magnetic material) shipment handling surcharge	16,9 €	légitfuvarlevél AWB	
	Fóliázás, pántolás pótlása (anyagköltség) Security foil and strap replacement (material cost)	13,4 €	EUR raklap (legkisebb egység) EUR pallet (minimum unit)	
	Termő takaró használata érzékeny küldemények kezelésénél Thermo blanket for sensitive shipment handling	71,9 €	légikonténer/használat ULD/case	
	Vámkezelés Customs clearance	Belföldiesítés Customs clearance, for free circulation	67,7 €	darab piece
		Vámáru átszállítás Transfer to other customs office	43,7 €	darab piece
		Vámáru továbbítás Forwarding to other customs office	52,2 €	darab piece
		Pótsor Additional row on customs document	13,4 €	pótsor row
Vámszemle Customs inspection		51,5 €	megkezdett óra every hour started	
Vámgarancia Customs Guarantee		25,4 €	/nap/50M Ft érték /day/50M HUF value	
ICS2 üzenet küldése ICS2 messaging		15,0 €	üzenet message	
VPID szám igénylése VPID number application		21,9 €	VPID szám VPID number	
Kalkuláció Calculation		16,9 €	darab piece	
Egyéb vámügyintézés Other customs administration		31,0 €	megkezdett 30 perc every 30 mins started	
At nem vett import áru megsemmisítése Destruction of undelivered import shipments			terminál árukezelési díj + 100% Terminal Handling Charge +100%	
At nem vett import veszélyes áru megsemmisítése Destruction of undelivered import dangerous shipments			egyedi megállapodás alapján according to separate agreement	
Adminisztráció Administration		Export házi fuvarlevél ellenőrzés Export HAWB check	5,6 €	házi fuvarlevél HAWB
		Export házi fuvarlevelek rögzítése Export HAWB registration	13,4 €	darab piece
		Hiányzó dokumentum bekérése/pótlása Missing Document Retrieval Service Fee	31,0 €	hiányzó dokumentum missing document
	Fuvarlevél adatmódosítás/kiegészítés/ellenőrzés AWB amendment/ completion/check Minden fuvarlevél adat változtatásnál alkalmazandó Applicable for all AWB data changes	13,40 €	légitfuvarlevél AWB	
	FWB/FHL rögzítés / adatmódosítás FWB/FHL data capture / correction	9,2 €	per FWB/FHL	
	Pót árukiadási jegy Additional delivery receipt	16,9 €	darab piece	
	Ismételt értesítés Additional notice of arrival	16,9 €	darab piece	
	Fax üzenet küldése Fax messaging	4,9 €	oldal page	
	Dokumentum másolás (pl. export fuvarlevél, elégtelen darabszámmal) Document copy (e.g. deficient nbr of Export AWB copies were provided)	2,1 €	oldal page	
	Nyomtatás Printing	2,8 €	oldal page	
	Szkenneelés, és fájl küldése Scanning, including emailing	4,2 €	oldal page	
	Címke nyomtatás Label printing	21,15 €	minimum díj per küldemény minimum fee per shipment	
	Archív okmány visszakeresése Archive document retrieval	7,05 €	címke label	
		71,9 €	eset case	
	Átszállítás Transfer service	CELEBI Raktár és Speditőr Épület közötti átszállítás a Cargo City területén belül Transfer service between CELEBI Warehouse and the Forwarder Building in Cargo City		
Felépített légi paletta (BUP ULD) ULD Built-Up-Unit		21,15 €	per légikonténer per BUP ULD	
Raklapos áru Palletized cargo		7,05 €	per raklap per EUR-pallet	
Nem-raklapos áru Non-palletized cargo		7,05 €	per átszállítás per movement	
Dolly bérelti díj Dolly for rent		77,55 €	per dolly per megkezdett nap per dolly per started day	
Poggyászkocsi bérelti díj Trolley for rent		77,55 €	per poggyászkocsi per megkezdett nap per trolley per started day	
Slave paletta bérelti díj Slave pallet rental fee		77,55 €	per slave paletta per megkezdett nap per slave pallet per started day	
GLP paletta bérelti díj GLP pallet rental		77,55 €	per GLP per megkezdett nap per GLP per started day	
Csúcsidőszaki felár Peak-time surcharge: Monday - Friday, 08:00 - 12:00			Átszállítási díj + 20% Transfer service fee + 20% (Az eszköz bérlésre a felár nem vonatkozik No surcharge for equipment rental)	



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árkezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 15 October 2024

További kiegészítő szolgáltatások Other Additional Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit	
Mérlegelés Weighing	41,60 € 0,21 €	minimum díj, 200 kg-ig Minimum Fee, up to 200 kg kg, 201 kg-tól kg, from 201 kg	
Kamion mérlegelés Truck scaling	51,5 €	per alkalom per case	
Méret ellenőrzés Volume check	21,86 € 5,64 €	minimum díj (5 db-ig) Minimum Fee (up to 5 pcs) áru darab (6 db-tól) piece (from 6 pcs)	
Szárazjég, 10 kg kiszerezésben Dry Ice, in 10 kg bag	486,45 € 49,35 €	minimum díj, 10 zsákig Minimum Fee, up to 10 bags 10 kg zsák 10 kg bag	
Hűtőkonténer (e1, e2) akkumulátor ellenőrzés/töltés/felügyelet Cooler ULD (e1, e2) battery check/charging/supervision	113,5 €	légikonténer ULD	
Külső pontos konténer rakodás, kiszállással, Budapest ULD build up at remote location (within Budapest)	RKN 159,33 € RAP 321,48 €	légikonténer ULD	
Üres légikonténer/palettaszendvics rakodása kamionra/ról Empty ULD/pallet sandwich, truck loading/unloading	41,6 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
Üres légikonténer/palettaszendvics szállítása, Airport City/Vecses-Reptér Empty ULD/pallet sandwich transport, Airport City/Vecses-Airport	236,2 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
Röntgengépes átvilágítás, egyedi esetben X-Ray Check, in ad hoc cases	21,15 € 0,11 €	Minimum díj Minimum Fee per kg per kg	
Tűzszerezeti átvizsgálás, egyedi esetben Bomb Check, in ad hoc cases	21,15 € 0,11 €	Minimum díj Minimum Fee per kg per kg	
Védett státuszú áru dokumentáció ellenőrzés Documentation check for secured cargo	7,8 €	per főfuvarlevél per MAWB	
Nem röntgenozhető küldemény kézi szétbontása és visszacsomagolása Breakdown and re-packing of non-X-Rayable shipments	55,7 €	per darab / per piece	
Fizikai munkaerő Physical manpower	65,57 €	óra/fő (megkezdett óra) hour/person (every hour started)	
Gépi rakodás (A szükséges fizikai munkaerőt az ár tartalmazza) Machine aided loading (Physical manpower included)			
1/ 1,5/ 1,6 T forklift	71,91 €		
3/ 3,5/ 4 T forklift	90,95 €	megkezdett óra every hour started	
8 T forklift	121,26 €		
15 T forklift	151,58 €		
Kézi emelő Hand forklift	25,4 €	megkezdett óra every hour started	
Rakodószalag Conveyor belt	31,0 €	megkezdett óra every hour started	
Vontató, vezetővel Tug, with driver	92,4 €	megkezdett óra every hour started	
Térvilágító berendezés Lighting on open air	71,9 €	megkezdett óra every hour started	
Alátét deszka (2,5 cm) Supporting plank (2,5 cm)	8,5 €	darab piece	
Alátét deszka (5 cm) Supporting plank (5 cm)	16,9 €	darab piece	
Kötél Rope	2,1 €	per méter per meter	
Gerenda Wooden beam	98,7 €	per darab per piece	
Biztonsági fólia (kicsi - 6x6 m) Security foil (small - 6x6 m)	6,3 €	darab piece	
Biztonsági fólia (nagy - 6x9 m) Security foil (big - 6x9 m)	13,5 €	darab piece	
Stretch fólia Stretch foil	11,3 €	megkezdett tekercs every roll started	
Nedvszívó anyag (61 x 250 cm) Absorbent material (61 x 250 cm)	16,9 €	per darab / per piece	
Raklap, egyszer használatos Wooden skid, oneway	16,9 €	darab piece	
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár nem tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid as extra request *(wooden skid price excluded) *rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability	28,91 €	darab piece	
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid, as extra request *(wooden skid price included) *rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability	43,01 €	darab piece	
Kézpénzes pénztári befizetés díja Cash Payment Service Fee	11,3 €	eset case	
Ügyfél részére reptéri belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request and escorting the client in the airport (for 1 hour)	167,8 €	per alkalom per fő per case per person	
Kamion beléptetés, sofőr részére belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request for truck plus driver and escorting the driver in the airport (for 1 hour)	239,7 €	per alkalom per kamion per case per truck	
Ügyfél reptéri kíséréte (minden további megkezdett óra) Escorting the client in the airport (every additionally started hour)	34,5 €	per alkalom per fő per case per person	
Adminisztratív felár Disbursement fee			
Külső szolgáltató igénybevételénél, illetve hatósági díjak esetén (állat és növény-egészségügyi ellenőrzés) / For services provided by third party and authorities (animal and plant health control)	10%	beszerzési költségen felül in addition to cost of purchase	

Megjegyzés: HUF-os számla kiállításánál az EUR-ról történő átváltási árfolyam a napi esedékes MNB árfolyamon kerül meghatározásra.

Remark: In case of invoicing in HUF, the EUR exchange rate will be the official daily MNB exchange rate.

Celebi Cargo - elérhetőségek contacts		
Ügyfélszolgálat, házhozszállítás Customer Service, Door Delivery	Tel: +36 1 296 7028 Tel: +36 70 332 4005 Tel: +36 70 932 5034 Fax: +36 1 296 7706 cargo.crt@celebiaviation.hu	Nyitva tartási idő Opening hours 0-24
Vámügynökség Customs Agency	Tel: +36 70 332 4020 Tel: +36 70 932 5012 Fax: +36 1 296 7706 cargo.customagency@celebiaviation.hu	Normál-áras-árkezelési-időszak Cargo-Handling in regular working hours 07:30-18:00
Cargo Elszámolási Csoport Cargo Accounting Team	Tel: +36 70 332 4026 Fax: +36 1 296 7706 cargo.rsg@celebiaviation.hu	Pénztár-nyitva-tartás Cashier-desk opening hours 08:30-16:00